



Einbauanleitung für Navigationskonsole

BMW 3er E46 Bj. 1998 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Die Zierleiste unterhalb des Beifahrerairbags (siehe Pfeil) mit einem flachen Gegenstand (z. B. Kunststoffkeil) vorsichtig heraushebeln und zur Seite legen.

Abbildung 2:

Die Zierleisten unterhalb der Lüftungsdüsen (siehe Pfeil) mit einem flachen Gegenstand (z. B. Kunststoffkeil) vorsichtig heraushebeln und zur Seite legen.

Abbildung 3:

Die zwei Originalschrauben (siehe Pfeile) der Lüftungsdüsen herausdrehen und zur Seite legen.

Abbildung 4:

Die Lüftungsdüsen ausbauen

Abbildung 5:

Die Konsole wie abgebildet aufsetzen. Das hintere Blech der Konsole in den Spalt an der Defrosterdüse eindrücken (siehe Pfeil).

Abbildung 6:

Das vordere Blech der Konsole (siehe Pfeil) nach innen biegen.

Abbildung 7:

Alle ausgebauten Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

Installation Instructions for Navigation Console

BMW 3 E46 MY 1998 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Carefully lift the trim below the passenger's airbag (see arrow) with a flat object (e.g. plastic wedge) and put aside.

Illustration 2:

Carefully lift the trims below the air outlets (see arrow) with a flat object (e.g. plastic wedge) and put aside.

Illustration 3:

Unscrew the two original screws (see arrows) of the air outlets and put aside.

Illustration 4:

Remove the air outlets.

Illustration 5:

Attach the console as shown. Press the rear sheet metal of the console into the gap near the defroster nozzle (see arrow).

Illustration 6:

Bend the front sheet metal of the console (see arrow) to the inner side.

Illustration 7:

Replace all removed parts the opposite way around.

Instructions d'installation pour la console de navigation

BMW 3 E46 année de construction 1998 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Soulevez avec précaution le cache sous l'airbag du passager (voir la flèche) à l'aide d'un objet plat (coin en plastique, etc.) et conservez-le en un lieu sûr.

Illustration 2 :

Soulevez avec précaution les caches des buses d'aération (voir la flèche) à l'aide d'un objet plat (coin en plastique, etc.) et conservez-les en un lieu sûr.

Illustration 3 :

Dévissez les deux vis d'origine visibles (voir les flèches) des buses d'aération et conservez-les en un lieu sûr.

Illustration 4 :

Déposez les buses d'aération.

Illustration 5 :

Placez la console comme indiqué dans l'illustration.

Introduisez la tôle arrière de la console dans la fente de dégivrage (voir la flèche).

Illustration 6 :

Pliez la tôles avant de la console (voir la flèche) vers l'intérieur.

Illustration 7 :

Installez toutes les pièces que vous avez déposées dans l'ordre inverse des indications ci-dessus.